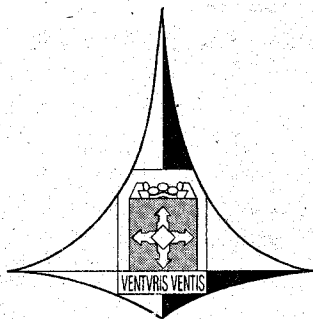




# DIÁRIO DA CÂMARA LEGISLATIVA

Ano III nº 187

Órgão Oficial do Poder Legislativo do Distrito Federal

Brasília, terça-feira, 11 de outubro de 1994

## Sumário

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Ata.....                | 1 |
| Mesa Diretora.....      | 2 |
| Ato Administrativo..... | 3 |
| Composição da CLDF..... | 4 |
| Expediente.....         | 4 |

## Ata

TERCEIRA SECRETARIA  
DIRETORIA LEGISLATIVA  
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO  
AO PLENÁRIO  
SETOR DE TRAMITAÇÃO, ATA E  
SUMULA

### SUMÁRIO

1 - ATA DA 120ª SESSÃO  
ORDINÁRIA, EM 10 DE OUTUBRO DE  
1994.

#### 1.1 - ABERTURA

#### 1.2 - PEQUENO EXPEDIENTE

##### 1.2.1 - LEITURA DAS ATAS DAS SESSÕES ANTERIORES

##### 1.2.2 - COMUNICADOS DE LÍDERES

DEPUTADO EURÍPEDES CAMARGO, em nome da bancada do PT.  
DEPUTADO PADRE JONAS (PP), em nome do PP.

##### 1.2.3 - COMUNICADOS DE PARLAMENTARES

DEPUTADO PENIEL PACHECO (PTB)  
DEPUTADO WASNY DE ROURE (PT)  
DEPUTADO CLÁUDIO MONTEIRO (PPS)  
DEPUTADA LÚCIA CARVALHO (PT)  
DEPUTADO JOSÉ EDMAR (PSDB)  
DEPUTADO FERNANDO NAVES (PP)

#### 1.3 - ENCERRAMENTO

1 - ATA DA 120ª SESSÃO  
ORDINÁRIA, EM 10 DE OUTUBRO DE  
1994.

- 4ª SESSÃO LEGISLATIVA DA 1ª  
LEGISLATURA -

**PRESIDÊNCIA** - Deputados Lúcia Carvalho e Cláudio  
Monteiro.

**LOCAL** - Plenário da Câmara Legislativa do Distrito  
Federal.

**PREÂMBULO:** Às 9 horas e 30 minutos, compareceram os  
seguintes Deputados:

Deputado Agnelo Queiroz (PC do B), Deputado Aroldo Satake  
(PP), Deputado Cláudio Monteiro (PPS), Deputado Edimar  
Pireneus (PP), Deputado Eurípedes Camargo (PT), Deputado  
Fernando Naves (PP), Deputado Geraldo Magela (PT), Deputado  
Gílson Araújo (PP), Deputado Jorge Cauhy (PP), Deputado José  
Edmar (PSDB), Deputado José Ornellas (PL), Deputada Lúcia  
Carvalho (PT), Deputado Manoel de Andrade (PP), Deputado  
Maurício Silva (PP), Deputado Padre Jonas (PP), Deputado  
Peniel Pacheco (PTB), Deputado Salviano Guimarães (PSDB) e  
Deputado Wasny de Roure (PT).

#### 1.1 - ABERTURA

A Srª Deputada Lúcia Carvalho, no exercício da Presidência:

- Havendo número regimental, está aberta a sessão. Sob  
a proteção de Deus, iniciamos os nossos trabalhos.

#### 1.2 - PEQUENO EXPEDIENTE

##### 1.2.1 - LEITURA DAS ATAS DAS SESSÕES ANTERIORES

- O Sr. Deputado Peniel Pacheco, no exercício do cargo  
de 1º Secretário, procede à leitura das atas das 111ª, 112ª  
e 113ª sessões ordinárias e das 56ª, 57ª, 58ª, 59ª, 60ª, 61ª  
e 62ª sessões extraordinárias, as quais são, sem observação,  
aprovadas.

##### 1.2.2 - COMUNICADOS DE LÍDERES

DEPUTADO EURÍPEDES CAMARGO, em nome da bancada do PT.

- Considerações sobre o processo eleitoral no Distrito  
Federal e parabenização à Frente Brasília Popular pelo  
aumento da bancada nesta Câmara Legislativa.

DEPUTADO PADRE JONAS (PP), em nome do PP.

- Pronunciamento sobre o resultado do processo  
eleitoral no Distrito Federal.

##### 1.2.3 - COMUNICADOS DE PARLAMENTARES

DEPUTADO PENIEL PACHECO (PTB)

- Comentários sobre o processo eleitoral no Distrito  
Federal e agradecimentos a todos que colaboraram para a sua  
reeleição.

- Homenagem aos Deputados pioneiros do Legislativo  
local.

DEPUTADO WASNY DE ROURE (PT)

- Agradecimentos aos funcionários e Parlamentares desta  
Casa, pela presença e manifestação de solidariedade durante  
o passamento de pessoa de sua família.

- Manifestação de reconhecimento e respeito aos  
Deputados que contribuíram para a consolidação do Poder  
Legislativo no Distrito Federal.

- Registro de expressiva votação alcançada pelo Sr.  
Luís Inácio Lula da Silva, candidato à Presidência da  
República, e pelo candidato ao governo do Distrito Federal,  
Sr. Cristovam Buarque, em Brasília.

- Considerações sobre o veto do Governador ao projeto  
de lei de autoria do Executivo local, que cria a Carreira de  
Apoio da Polícia Civil e apelo para que o veto seja  
derrubado.

DEPUTADO CLÁUDIO MONTEIRO (PPS)

- Elogios a todas as pessoas que participaram da  
campanha eleitoral no Distrito Federal e parabenização aos  
colegas da primeira Legislatura..

- Agradecimento aos colaboradores que contribuíram para a sua reeleição, reafirmando o compromisso em defesa da sociedade.

- Apoio a derrubada do veto imposto pelo Sr. Governador ao projeto de lei que cria a Carreira de Apoio às Atividades Policiais Cíveis do Distrito Federal.

#### DEPUTADA LÚCIA CARVALHO (PT)

- Parabenização aos candidatos consagrados nas urnas em 3 de outubro e reafirmação da defesa da soberania desta Casa.

- Afirmção de apoio à derrubada do veto imposto pelo Sr. Governador ao Projeto de lei nº 1392/94.

#### DEPUTADO JOSÉ EDMAR (PSDB)

- Agradecimento ao povo de Brasília pelo apoio recebido durante a campanha eleitoral e reafirmação de compromisso de defesa dos direitos dos mais necessitados.

- Parabenização aos Deputados eleitos.

#### DEPUTADO FERNANDO NAVES (PP)

- Parabenização aos Deputados reeleitos e reafirmação da responsabilidade de fiscalização das atividades desta Casa a partir da próxima Legislatura e agradecimento às pessoas que lhe confiaram o voto em 3 de outubro.

### 1.3 - ENCERRAMENTO

O Sr. Deputado Cláudio Monteiro, no exercício da Presidência:

Nada mais havendo a tratar, declaro encerrada a presente sessão.

(Levanta-se a sessão às 10 horas e 12 minutos.)

## Mesa Diretora

### ATO DA MESA DIRETORA Nº 71, DE 1994

A MESA DIRETORA da Câmara Legislativa do Distrito Federal, no uso de suas atribuições regimentais, considerando o disposto no Ato da Mesa Diretora nº 098/93 e a Lei nº 8.112/90,

#### RESOLVE:

Art. 1º - Autorizar o afastamento da servidora SHIRLEY ETELVINA GALVÃO VALADARES, Assessora Técnica, matrícula nº 11.064-62, do Quadro Efetivo de Pessoal desta Casa Legislativa, para fins de realização de Doutorado em Ciências de Gestão no exterior, durante 09 (nove) meses, no período compreendido entre outubro de 1994 e julho de 1995.

Art. 2º - O afastamento da servidora se dará sem perda de sua remuneração.

Parágrafo Único - A Câmara Legislativa do DF não terá qualquer outro ônus com a servidora, além do contido neste artigo.

Art. 3º - Este Ato entra em vigor na data de sua publicação.

Art. 4º - Revogam-se as disposições em contrário.

Sala das Reuniões, 30 de setembro de 1994.

Deputado BENÍCIO TAVARES  
Presidente

Deputada ROSE MARY MIRANDA  
Vice-Presidente

Deputado PENIEL PACHECO  
Segundo Secretário

Deputada LÚCIA CARVALHO  
Primeira Secretária

Deputado CLÁUDIO MONTEIRO  
Terceiro Secretário

### ATO DA MESA DIRETORA Nº 72, DE 1994

A MESA DIRETORA da Câmara Legislativa do Distrito Federal, no uso de suas atribuições regimentais, e de conformidade com o Art. 1º do Ato da Mesa Diretora nº 51/94,

#### RESOLVE:

Art. 1º - Autorizar, com ênus para a Câmara Legislativa do DF, participação do servidor JOÃO DINO F. P. DOS SANTOS, Assessor Legislativo, matrícula nº 11.250-65, no IV Simpósio Ibero-Americano de Terminologia.

Parágrafo Único - O referido simpósio será realizado no período de 17 a 21 de outubro de 1994, em Buenos Aires, Argentina.

Art. 2º - Este Ato entra em vigor na data de sua publicação.

Art. 3º - Revogam-se as disposições em contrário.

Sala das Reuniões, 30 de setembro de 1994.

Deputado BENÍCIO TAVARES  
Presidente

Deputada ROSE MARY MIRANDA  
Vice-Presidente

Deputado PENIEL PACHECO  
Segundo Secretário

Deputada LÚCIA CARVALHO  
Primeira Secretária

Deputado CLÁUDIO MONTEIRO  
Terceiro Secretário

### ATO DA MESA DIRETORA Nº 73, DE 1994

A MESA DIRETORA da Câmara Legislativa do Distrito Federal, no uso de suas atribuições regimentais,

#### RESOLVE:

Art. 1º - Autorizar o afastamento da servidora ELIZABETE DA SILVA MALVAR, Assessora Legislativa, matrícula nº 11.930-43, lotada na Diretoria Legislativa, para fins de realização de Doutorado no exterior, pelo período de 48 (quarenta e oito) meses, a partir do dia 02 de Janeiro de 1995.

Art. 2º - O afastamento da servidora se dará com a perda total da sua remuneração e sem qualquer ênus para a Câmara Legislativa do DF.

Art. 3º - Este Ato entra em vigor na data de sua publicação.

Art. 4º - Revogam-se as disposições em contrário.

Sala das Reuniões, 30 de setembro de 1994.

Deputado BENÍCIO TAVARES  
Presidente

Deputada ROSE MARY MIRANDA  
Vice-Presidente

Deputado PENIEL PACHECO  
Segundo Secretário

Deputada LÚCIA CARVALHO  
Primeira Secretária

Deputado CLÁUDIO MONTEIRO  
Terceiro Secretário

### ATO DA MESA DIRETORA Nº 74, DE 1994

A MESA DIRETORA da Câmara Legislativa do Distrito Federal, no uso de suas atribuições regimentais e de acordo

com a Resolução nº 64 de 1992 e alterações posteriores,

**RESOLVE:**

Art. 1º - Exonerar, a pedido, ARILDO OLIVA FRANÇA, do Cargo em Comissão de Presidente da Comissão Permanente de Licitação - CL 14, da Mesa Diretora, a partir de 01/10/94.

Art. 2º - Este Ato entra em vigor na data de sua publicação.

Art. 3º - Revogam-se as disposições em contrário.

Sala das Reuniões, 10 de outubro de 1994.

*Benício Tavares*  
Deputado BENÍCIO TAVARES  
Presidente

*Rose Mary Miranda*  
Deputada ROSE MARY MIRANDA  
Vice-Presidente

*Peniel Pacheco*  
Deputado PENIEL PACHECO  
Segundo Secretário

*Lucia Carvalho*  
Deputada LUCIA CARVALHO  
Primeira Secretária

*Claudio Monteiro*  
Deputado CLAUDIO MONTEIRO  
Terceiro Secretário

## Ato Administrativo

ATO DO PRESIDENTE Nº 802, DE 1994

O Presidente da Câmara Legislativa do Distrito Federal, no uso de suas atribuições regimentais:

**R E S O L V E**

Art. 1º - Prorrogar até 31 de dezembro do corrente ano, o período de que trata o Ato do Presidente 0696 de 04.08.94, publicado no Diário da Câmara Legislativa de 05.08.94.

Art. 2º - Este Ato entra em vigor na data de sua publicação.

Art. 3º - Revogam-se as disposições em contrário.

Brasília, 07 de outubro de 1994

*Benício Tavares*  
Deputado BENÍCIO TAVARES  
Presidente

**L . E . T R A S**



**Um grande  
"jornalzinho"**

O "jornalzinho" da Câmara Legislativa do Distrito Federal é o maior sucesso. Um êxito editorial. Criado única e exclusivamente para valorizar, estimular e divulgar o escritor, o poeta, o historiador, o ensaísta, a pessoa enfim, que luta e faz cultura, o "DF LETRAS" atingiu plenamente seu objetivo em apenas um ano de existência. Hoje, mais de 3.000 exemplares são distribuídos mensalmente pelo Brasil afora. Do exterior, especialmente de universidades norte-americanas, os pedidos de assinatura aumentam a cada edição.

**"DF LETRAS", um grande "jornalzinho".  
Escreva que publicamos.  
o "DF LETRAS" é de quem escreve!**

# DF L • E • T • R • A • S



## Um grande “jornalzinho”

O “jornalzinho” da Câmara Legislativa do Distrito Federal é o maior sucesso. Um êxito editorial. Criado única e exclusivamente para valorizar, estimular e divulgar o escritor, o poeta, o historiador, o ensaísta, a pessoa enfim, que luta e faz cultura, o “DF LETRAS” atingiu plenamente seu objetivo em apenas um ano de existência. Hoje, mais de 3.000 exemplares são distribuídos mensalmente pelo Brasil afora. Do exterior, especialmente de universidades norte-americanas, os pedidos de assinatura aumentam a cada edição.

“DF LETRAS”, um grande “jornalzinho”.  
Escreva que publicamos.  
o “DF LETRAS” é de quem escreve!

## Composição da Câmara Legislativa do Distrito Federal



MESA DIRETORA E  
COMISSÕES TÉCNICAS

### MESA DIRETORA

**Presidente**  
BENÍCIO TAVARES — PP

**Vice-presidente**  
ROSE MARY MIRANDA — PP

**1ª Secretária**  
LÚCIA CARVALHO — PT

**2º Secretário**  
PENIEL PACHECO — PTB

**3º Secretário**  
CLÁUDIO MONTEIRO — PPS

**Suplentes da Mesa**  
GILSON ARAÚJO — PP

### I — COMISSÃO DE CONSTITUIÇÃO E JUSTIÇA

**Presidente:** Deputado Fernando Naves — PP  
**Vice-presidente:** Deputado Tadeu Roriz — PP

#### Deputados titulares

MANOEL ANDRADE — PP  
FERNANDO NAVES — PP  
GERALDO MAGELA — PT  
TADEU RORIZ — PP  
CLÁUDIO MONTEIRO — PPS  
AGNELO QUEIROZ — PCdoB  
MAURÍLIO SILVA — PP

#### Deputado suplentes

EDIMAR PIRENEUS — PP  
AROLD SATAKE — PP  
EURÍPEDES CAMARGO — PT  
PENIEL PACHECO — PTB  
MARIA DE LOURDES ABADIA — PSDB  
JOSÉ EDMAR — PSDB  
JORGE CAUHY — PP

### II — COMISSÃO DE ECONOMIA, ORÇAMENTO E FINANÇAS

**Presidente:** Deputado Aroldo Satake — PP  
**Vice-presidente:** Deputado Gilson Araújo — PP

#### Deputados titulares

GILSON ARAÚJO — PP  
AROLD SATAKE — PP  
WASNY DE ROURE — PT  
EDIMAR PIRENEUS — PP  
MARIA DE LOURDES ABADIA — PSDB  
CARLOS ALBERTO — PPS  
JOSÉ ORNELLAS — PL

### Deputados suplentes

MANOEL DE ANDRADE — PP  
FERNANDO NAVES — PP  
GERALDO MAGELA — PT  
PADRE JONAS — PP  
SALVIANO GUIMARÃES — PSDB  
AGNELO QUEIROZ — PCdoB  
PENIEL PACHECO — PTB

### III — COMISSÃO DE ASSUNTOS SOCIAIS

**Presidente:** Deputado Salviano Guimarães — PSDB  
**Vice-presidente:** Deputado Padre Jonas — PP

#### Deputados titulares

PENIEL PACHECO — PTB  
PADRE JONAS — PP  
EURÍPEDES CAMARGO — PT  
SALVIANO GUIMARÃES — PSDB  
JOSÉ EDMAR — PSDB  
JORGE CAUHY — PP  
PEDRO CELSO — PT

#### Deputados suplentes

GILSON ARAÚJO — PP  
TADEU RORIZ — PP  
LÚCIA CARVALHO — PT  
CLÁUDIO MONTEIRO — PPS  
CARLOS ALBERTO — PPS  
JOSÉ ORNELLAS — PL  
WASNY DE ROURE — PT

### IV — COMISSÃO DE DEFESA DOS DIREITOS HUMANOS E CIDADANIA

**Presidente:** Deputado Jorge Cauhy — PP  
**Vice-presidente:** Deputado Padre Jonas — PP

### Deputados titulares

LÚCIA CARVALHO — PT  
TADEU RORIZ — PP  
GILSON ARAÚJO — PP  
GERALDO MAGELA — PT  
PADRE JONAS — PP  
SALVIANO GUIMARÃES — PSDB  
JORGE CAUHY — PP

#### Deputados suplentes

PEDRO CELSO — PT  
FERNANDO NAVES — PP  
EDIMAR PIRENEUS — PP  
WASNY DE ROURE — PT  
MAURÍLIO SILVA — PP  
MARIA DE LOURDES ABADIA — PSDB  
PENIEL PACHECO — PTB

### EXPEDIENTE

Editado sob a responsabilidade da

Coordenadoria de Editoração e

Produção Gráfica

Redação: 347-4626 - Ramal 226